

- 內 1、陈诚就香港盛传和谈发表谈话（第一版）  
容 2、苏丹陆军总司令部宣布解除前政府部长职务（第二版）  
提 3、西德复照苏联仍主张设立四国委员会（第三版）  
要 4、印尼伊斯兰联盟领袖盛赞新中国（第四版）

## 陈誠就香港盛傳和談叫嚷“应重視”我分化美蔣关系 并竭力掩飾美蔣矛盾宣傳“不重視”我和談建議

【中央社台北17日电】近来香港和马尼拉皆有导源于共匪发动的所谓“和谈”的谣言，中央社记者特请副总统兼行政院长陈诚发表谈话，澄清这一局势。兹志问答如下：

问：近来共匪高喊“和谈”“团结”，请问院长其作用何在？政府对和谣是否予以重视？

答：他们的主要作用第一在掩饰其炮击金门的失败及其内部的重重危机；第二企图打击大陆人民的反共意志；第三在混淆世人视听，分化民主国家合作；第四使中美两国趋于孤立，尤其离间中美两国的关系，这是我们应该重视的。但以我和共匪三十多年的斗争经验，深知他们一贯的战略就是武力与和谈交互为用，正如列宁所说，“议和只是聚积力量的一种手段”。只是在力不能胜时作“安全退却”，等到聚积了力量“一有可能便去进攻”。毛匪也说过“使斗争告一段落，主动地和对方讲团结，订立和平协定，这是每一斗争的暂时性”。因此我们只有提高警觉，坚定决心，加强实力，准备打击敌人的次一行动。

问：外传共匪曾对政府要员写信广播，并派人到香港等地造谣活动，其真相如何？

答：对于共匪玩弄此等卑劣伎俩，无论政府或个人从不予以重视，实际上这已不是第一次，最近几年来共匪常常对政府负责人员写信、广播，并派人到香港等地造谣活动，从未收到丝毫效果。现在共匪又制造和谣，这足以见其日暮途穷，心劳日拙而已。

问：美国政府对共匪所制造的和谣是否已有充分的了解？

答：对于共匪的和谣，中美双方经常交换资料咨商意见，彼此都有充分的了解与信任。

问：院长认为共匪此次制造和谣，对世界民主国家有无影响？

答：凡是对共匪稍有认识的人应可了解以下几点：（1）共匪是苏俄最忠实的附庸，始终对苏唯命是从，在任何情况之下决不能脱离苏俄的指使而自有所主张；（2）共匪和苏俄一样决不能与任何人“合作”“共存”，他们的行动哲学是：不是你完全克服我，便是我完全克服你。他

们的手段可以千变万化，但征服世界的目标则是永远不变的；（3）共匪无论对内或对外一贯的都是利用他人的理性、善意、爱国良知与文明社会的道德观念，以遂行其奴役人类灭绝人性的阴谋。

林肯说“你可以使所有的人一时受骗，也可能使一部份人一生一世受骗，但决不能使所有的人永远受骗”。我相信民主国家的人士不会再受共匪的欺骗与玩弄。

【合众国际社台北17日电】副总统陈诚今天说，共产党中国已经派了和平试探者来找国民党官员，但是国民党人没有理会他们。

陈诚向中央社记者发表了谈话，证实了马尼拉和香港的消息，这些消息说，北平政府企图开始和平谈判。

几个星期以来一直有谣言说，共产党人派了和平试探者来找蒋介石政府，但是在过去，这些消息只引起了国民党人的否认。陈诚今天没有指明，共产党人找过的国民党官员是那些人。

## 霍普伍德离台北宣傳台湾海峡局势“緩和” 叫嚷第七艦队仍随时准备“保衛”台湾并否認已撤減艦只

【合众国际社台北17日电】美国太平洋舰队司令霍普伍德海军上将今天说，福摩萨海峡危机已经缓和，但是美国第七舰队仍然随时准备保卫福摩萨。

在霍普伍德前往冲绳之前，有记者在一个机场记者招待会上问他，他是否认为危机已经缓和了。“我想，从这种了一天一天的情况看来，这一点是很明显的。”他回答说，“危机自然已经缓和了。”

霍普伍德对记者们说“第七舰队随时保持一种最有利于福摩萨和佩斯卡多尔列岛防务的姿态。”

但是，这位太平洋舰队司令警告说，共产党人在福摩萨海峡

有一个有利条件。他说“侵略者总是有这个有利条件的。他是把手指头放在枪机上的人。我们想维护和平的人总是处在防御地位，直到进攻发动为止。”

但是这位四星将军还说，“我们决定，已没有必要维持（海峡上空空军巡逻的）目前节拍。军事行动的节拍自然已缓和下来，因为危机已经缓和下来了。”

【中央社台北17日电】美国太平洋舰队总司令霍普伍德上将已于今天上午乘专机离华。他在机场举行记者招待会时说，他认为台湾海峡的紧张情势已较前缓和，但他又否认美国第七舰队已从台湾海峡附近地区撤减巡防舰只的说法。

霍普伍德向记者们说，第七舰队经常在台湾附近保持强大的力量，若干舰只为进行修护保养工作，自应驶往别的基地，但是它们都将在最短期内返防。他说外传舰队也将若干舰只调赴其他地区并非事实。

对于共匪是否可能对外岛发动攻击一事，霍普伍德未予置答。但他说侵略者永远有先发动攻击的便利，民主国家所能做的便是培养实力，在紧急情势突发时，尽快地控制局势。

【中央社台北17日电】美军太平洋区总部参谋长芮利将定于本月20日飞到台北，商讨美军驻台湾协防军援司令部和美国军事援华顾问团的组织问题。

## 中央社承認蔣幫在9月24日使用响尾蛇導彈

【中央社台北17日电】完全可靠的消息说，在今年9月24日的台湾海峡空战中，“中国政府的飞行员曾使用了四枚响尾蛇飞弹，这是中国空军第一次使用这种飞弹，也是至今为止仅有的一次。”

响尾蛇飞弹的威力曾使共匪惊讶和发出叫嚣，一般相信这四枚飞弹击落了米格飞机四架。

【中央社台北16日电】“美国的海军运输飞机曾将响尾蛇飞弹优先运来台湾”，这是美国第七舰队于西于前在台湾海峡举行

军事演习时发给新闻界的资料中所透露出来的消息。

中国军方人员对于美国优先运响尾蛇飞弹来台湾这件事发表社论说，“这已是过去的事”，他的意思可能是表示那是在台湾海峡局势紧张时的事，目前共匪射击金门的炮声已很疏落。

上述资料中说响尾蛇飞弹的致命威力已由中国空军于今年9月24日和共匪飞机的一场空战中得到证明，那次空战，中国政府飞机使用这种飞弹击落了米格十七型飞机十一架。

这种飞弹已由美国拨交中国空军，现已成为中国空军武器中的一部分，且已改善了中国空军的能力。

属于第七舰队的第十一海军陆战队的航空队，曾派了一个包括一位军官和五位军士的训练小组到台湾来教中国飞行员使用响尾蛇飞弹，第七舰队的航空母舰也曾进一步尽其可能而必需的努力，协助中国空军改装。

当中国飞行员携带这种新武器，并在空军火力方面以确定性的优势压倒敌人时，这一整个计划已成功地完成。

## 蔣軍說17日我炮击金門近千發

【中央社金门17日电】据金门防卫部今晚宣布说，今晨零时至晚六时，厦门迄围头匪炮向我金门列岛射击九百五十九发，我炮反击，摧毁小登掩体一所，仙景二所，赤土埕匪阵地一处，可能摧毁小登匪炮一门，仙景二门。

【中央社台北17日电】马祖对岸的北茭匪炮，今日晚间7时至8时向高登岛零星射击了十二发。

共匪今日对金门的炮击，下午比上午更激烈。自凌晨零时30分至中午12时，匪炮只射击了二百七十二发，中午12时至下午6时，匪炮射击六百八十七发。

据国防部发布，在九百五十九发的炮弹中，计金门七百七十三发，烈屿七十九发，大二担一百零七发。

【中央社台北17日电】国防部说，15日这一天匪炮曾向金门岛群共射击四百三十四发，其中金门一百五十一发，烈屿一百二十三发，大担六十九发，二担九十一发。

## 中央社报道被劫往台灣的金門同胞情况

【中央社台北16日电】金门迁台民众临时辅导委员会今日宣布，疏迁台湾中南部屏东等七县的金门灾胞，应发安置费已按每口三千元于15日发放完毕。灾胞中老、弱、残的确无亲友投靠及谋生能力的，政府将予另行安置。辅导会已会同台省社会处积极处理，各县临时接待所已如期于15日结束。

辅导会主任委员戴仲玉说，“日来已经有很多灾胞自动离开接待所，转赴新居住地，若干则在地方热心协助下就地赁居，准

备就业或经营小本生意”。

【中央社金门15日电】金门中学校长易巽镛已返抵金门，易校长曾将金中学生寄读台省各校和政府给予五百名公费情形，向学生家长们报告。

【中央社台北10日电】美国驻华大使德鲁姆赖特夫人对于金门中学来台学生的生活表示非常关切，她今日曾在其家中以茶点招待金门中学校长易巽镛和迁台学生的代表，并赠给他们原子笔四百多枝。

## 佐藤故作姿态对中日关系現狀表示“遺憾”

【法新社东京17日电】藏相佐藤荣作今天说，越来越多的政府人士认为，企业界人士要求改善共产党中国和日本的愿望应该得到满足。

佐藤说，共产党中国—日本关系的现状只能被认为是“令人遗憾的”。这位藏相指出，为了使这种关系正常化，日本政治界对这个问题的看法必须统一。

但是他说，政府人士正在认真地考虑商业界发出的呼声：应该采取某种措施以恢复这种破裂

了的关系。

促进日中贸易协会（它是由在日中关系破裂以前一直在和大陆中国打交道的由各公司的代表组成的）一直在促使政府拟订措施使决裂了的中日关系能够得到恢复。小企业家也开展了一个全国性的运动，要求早日恢复同中国的贸易关系。促进日中贸易协会正准备要求2月在开罗举行的亚非经济会议支持日本为使同共产党中国的贸易关系正常化所做的努力。

## 英議員桑頓說

### 我棉紡織品產量大大大超過印度和日本

【美联社布鲁塞尔14日电】英国一位棉纺织业工会工作人员星期五说，共产党中国只要愿意，可以随时瓦解亚洲和世界的棉纺织品市场。

英国议员、洛奇达尔织布工人协会总书记桑顿说，赤色中国的棉纺织品总产量现在已经大大超过印度，比日本多一倍。但是中国自己的棉布消费量就是用亚洲的标准来衡量也还是低的。

桑顿是在东京举行的亚洲纺织工人会议上—篇提出供讨论的报告中谈到这种情况的。国际

自由工会联合会布鲁塞尔总部发表了一篇摘要。

桑顿说，亚洲的纺织工业的生产率正在增长，报告又说，随着消费的增长，巴基斯坦和香港纺织品大概会出现，这种情况再加上中国的纺织工业发展的威胁，提出了对西方纺织工业的影响这个严重问题。

报告又说，已经有激烈的价格竞争的迹象出现，这不但发生在东西方之间，在亚洲国家自己中间也有。

## 苏丹发生軍事政变陆军宣布解除前部長职务

【美联社开罗7日电】苏丹电台宣布，苏丹陆军总司令阿布德将军星期一在一次武装政变中夺得了政权。

阿布德是从哈利勒总理的亲西方政府手中夺得政权的，但是马上还没有迹象表明阿布德将来会采取什么政策。

在这次推翻哈利勒政权的时候，阿拉伯联合共和国总统纳赛尔同这位苏丹人正在设法消除他们在尼罗河河水问题、两国边界问题以及贸易问题上的长期以来的意见分歧。

星期一的开罗报纸曾刊载预测说，哈利勒将在星期四率领一个代表团到达开罗，前来举行正式谈判，以解决这些分歧，双方都预测会取得成功。至于阿布德的武装政变会促进还是会阻挠就这些问题达成协议，这个问题马上还不能判断。

不管阿布德的政策如何，他的军事政变已经破坏了中东现存的少数几个代议制民主政府之一。苏丹是在1956年1月1日取得独立的，自从那时以来，它一直保持着代议制度。

哈利勒是在1956年7月就任总理的，当时他的国民党同人民民主党组织了一个联盟，搞垮了原来的亲埃及的阿扎里的内阁。苏丹没有个人的国家元首（总统）。自从这个国家独立以来，国家元首的权利一直操在“主权委员会”的手中，以待制定宪法。“主权委员会”是由一些政界元老组成的。

阿布德在苏丹电台上发表的声明略称：“我向大家问候。你们应当都知道我们的国家已经腐

化到什么样的程度。这种腐化已经浸入了政府机器和毫无例外的一切机构。所有这一些，都是由于所有政党之间存在的政治危机造成的。”

【法新社开罗7日电】据开罗电台引苏丹电台今天所广播的苏丹陆军总司令部的一份公报说，前苏丹政府中所有的部长都已经被解职。这份公报又说，全国局势平静，没有逮捕任何人。

【路透社喀土穆7日电】今晚有消息说，前苏丹政府的所有部长和其他政治领袖已经遭到软禁。

陆军人士说，今天早些时候透露的政变同纳赛尔总统或任何其他外国人绝无关系，它“纯粹是苏丹人做的事情”。

【路透社开罗7日电】阿布

德将军发表的一项公报说：“我们对任何人都不怀敌意。”

他说，发动政变是为了“把腐化变为廉洁和正直，把失望变为福利”。他说，政变的领袖们正在设法使苏丹人民“和平相处”。

阿布德将军在他的公报中说：“在我结束我的演说之前，我愿意向一切外国大使、领事和侨民保证他们的人身、财产和银钱的安全。将来同一切国家的关系将以友爱和尊敬为基础。”

【美联社开罗7日电】熟悉苏丹情况的一些埃及观察家们猜测，政变可能效法阿尤布汗在巴基斯坦接管政权的榜样，目的在根除贪污和实行行政改革，而不是在政策方面实行重大改变。然而，情况仍然不明。

## 路透社說开罗对苏丹政变持保留和謹慎态度 对阿布德保証改善两国关系表示欢迎

【路透社开罗7日电】埃及官员们由于对阿布德将军的政治之谜迷惑不解，因而对苏丹的军事政变采取保留和谨慎的态度，不肯发表任何意见。但是，对于这位将军保证他的目的是要改善同阿拉伯联合共和国的关系这一点，则普遍表示欢迎。

这里认为，阿布德将军是非政治的。他是由前首相阿扎里和现任首相哈利勒提拔到陆军中的最高头衔的。阿扎里和哈利勒是政敌。更大的一个令人迷惑不解的地方，是阿布德将军这次政变中的主要的支持者瓦哈卜少将。

瓦哈卜的妻子是哈利勒的女儿。

据传，哈特米亚教派宗教领袖米尔加尼曾支持阿布德将军。这个教派是主张苏丹独立并且同情埃及的。可是，这里的某些人士愿意把苏丹的政变比之于巴基斯坦的政变，而不愿意把它比之于伊拉克的亲阿拉伯的民族主义政变，特别是因为阿布德将军在他的声明中从来没有提到过阿拉伯民族主义。

国外外交观察家一般都这样认为：这次政变的主要原因是国内的政治，特别是严重的经济危机。

【法新社开罗7日电】开罗对苏丹发生政变的消息普遍感到

## 法“世界报外交月刊”載文談台湾蔣介石小朝廷的悲剧 說蔣經国正积极准备接替蔣介石而美国对他“不放心”

——编者注 下的他的五亿六千方中国兄弟。对他来说，头号敌人是俄国人，是莫斯科。根据同样的精神，可能是由于谨慎，台湾从来不提蒋夫人姊姊宋庆龄的名字。

### 蒋介石的悲剧

不论是福摩萨还是蒋介石或是他的五十二万士兵，都知道自己是无足轻重的。如果同北京发生战争，他们被击败的机会有99.9%。但是，他们沉重的特权，就是表达了美国的一个念头：同红色中国来一次武装较量的念头。这个念头是台湾三分之一的士兵和政客们所赞同的。

福摩萨的第一个悲剧，就是蒋介石的个人野心和他要采取的行动，可以被包括在全球性的战略计划中。福摩萨的第二个悲剧，是蒋介石从技术上，无力单独对共产党中国采取任何有丝毫胜利希望的行动。

这个蒋介石——祖父、军人、总统和世上神人，就是台北居民在城墙上看到其画像的那个蒋介石。他头上戴上一顶英国军官帽，脖子被一套士官生军服扣紧，肩上披上一个诗人用的外套。没有勋章。没有大元帅军阶的任何表面迹象。我在台北甚至看到两个中国画家把他的象从博物馆中拿出来，重新给大元帅的双颊添增红晕，在他的白发上加一点深的颜色，并且使他的眼睛恢复光彩。简单说来，使他再次年青。宣传工作需要这样作，它必须使人们忘记蒋介石军队的平均年龄是三十岁。为了这样，可以使用画笔和颜色。中国人善于使用它

们。

### 蒋经国准备接替蒋介石 美国人对他不放心

在父亲旁边，或者说得更确切些，在老蒋介石头上，大儿子蒋经国正为并不光明的前途作准备。他是中华民国的有权人物。在苏联共产主义庙宇中渡过的八年——他在那里取了一个俄国妻子——，使他深信两个绝对真理：任何在政治上不很强大的政权都无法存在下去，要在政治上强大就不能容忍任何反对派的存在。

美国人总是在蒋经国的背后看到鲍罗廷的阴影。他们一点也不喜欢这个意味着马克思主义的阴灵。他们丝毫也不支持蒋经国，完全相反。但是这个人很厉害、坚强而且有野心。他梦想要接他父亲的位子，而且目前已经在为掌握政权铺平道路。他在福摩萨的作用，就象斯大林在莫斯科的作用一样，他只有一个微不足道的小头衔：国防会议副秘书长。这是唯一能管他的机构。他执行它的命令。为了完成任务，他就具体掌握了动员计划局（它在必要时会发出警号）和国家安全局（一切情报、反间谍、警察和中国人的海外组织都归它指挥）。

蒋经国的成功主意，就是设立了一些教授孙逸仙所创立的三民主义学说的讲习班。西方人认为这个学说多少有些迷惑不清，但是也许他们的脑子不够灵敏，分析不了民族、民权、民生的道理。

蒋经国只懂中文或俄文。他整个的外形都表现出力量和意志。他在俄国住

【美联社开罗7日电】这里人们对阿布德的了解很少，只知道他是自从苏丹取得独立以来第二个担任总司令的人。他统率着一支估计有一万人到一万二千人的战斗部队，这支部队是英国人训练的。使用着英国人供给的武器，士气很旺盛，人们认为这支部队的作战能力很强。

苏丹大使馆官员们说，阿布德是一个职业军官，他从1918年开始服军役，在这个漫长的岁月里，他从来没有过问政治。

阿布德生于1900年10月26日，在1918年7月1日毕业于喀土穆的旧军事学校。他在1955年2月被任命为陆军总司令。

阿布德曾经几次出国，但是从来没有在苏丹以外的地方受过军事训练。但在1957年1月1日晋升为上将。

在第二次世界大战期间，阿布德在苏丹防御部队中服役，参加了厄立特里亚、埃塞俄比亚和利比亚战役，在那几次战役中，苏丹军队虽然通常总是以寡敌众，但是仗打得很漂亮。有讽刺意味的是，在那些战役中，阿布德是他现在赶下台的总理哈利勒准将的战友。

【路透社伦敦7日电】阿布德将军是一位五十八岁左右的矮胖子，和苏丹大多数军官一样是由英国训练出来的。

他是哈利勒总理的老朋友，人们把他描绘成一个迷恋家庭生活和自己的花园的和蔼可亲的人。

最近在喀土穆的一位通常可靠的人士说，好些时候以来阿布德将军在苏丹表面上看起来一直是一个“不重要”的人物。

他又说，阿布德将军可能和埃及的纳吉布将军一样，在目前这次政变中是“门面人物”抬出来的。

阿布德将军积极参加了为苏丹找军火的活动。1955年8月和9月，他曾经率领苏丹军事代表团访问英国、法国、比利时、捷克斯洛伐克、印度和巴基斯坦，以便就获得军火的最好办法提出报告。1956年3月，当时他是苏丹武装部队副总司令，他说，苏丹正在考虑捷克斯洛伐克所提出的向它出售军火的建议。他说，“我们并不着急。”他又说，将把捷克的这个建议同其他的建议进行比较。

惊奇。

就在今天早上还宣布，哈利勒总理将在1月28日正式访问纳赛尔总统。确，几乎所有的报纸都在第一版上刊登了哈利勒的照片，并且预言苏丹和阿拉伯联合共和国不久将在“尼罗河水问题上以及埃及和苏丹之间的其他

一切问题上一样”取得谅解。

这里收到关于发生政变的消息之前，一般人认为，纳赛尔总统希望通过慷慨的让步，使阿斯旺水坝的修建迅速得到苏丹的同意。这样，他将会克服妨碍世界银行和西方国家资助修建这个大水坝的主要政治障碍。

的年代，使他的行动具有一个马克思主义者的活力和效率。美国人对他颇有埋怨情绪。他不管这一点，而按部就班地准备接替他的父亲——当然，这样对他有好处。人们只有在军人中间才看得到他。原则上，他有实力。他所缺少的是威信。

他的弟弟蒋纬国的德文讲得象一个柏林大学教授一样流利。使我吃惊的，是在他那里看到一百来张他担任德国国防军军官、军帽上有着纳粹标志的照片。他在德国军事学院听了三年课。他甚至在苏台德区获得铁十字勋章。

### 蒋介石的胡子兵

蒋介石的野心的基础是什么呢？是他的军队。他十年来利用这支军队进行战争讹诈，而且试图把他的美国院外援华集团支持者拖入一场朝鲜战争式的残酷冒险中。尽管表面上很乐观，人们都知道蒋介石军队的平均年龄是三十岁，它有八百名将领和数目庞大的上校，而年青人不让复员。美国专家认为，一个士兵到了三十岁时，不再能够侵略一个国家了。

海军似乎比共产党海军强大。

只要时间对共产党人合适，共产党人就会进攻这些岛屿。美国人不会去防守它们。国民党人会防守。他们由于没有力量，即使是自杀也守不住的。如果在这场实力考验以后——蒋介石不保险能救出面子——，国民党的共和国仍然存在的话，这将是蒋经国所强加的政治架子的功劳。这个架子在三民主义理想的名义下，影响了一百万中国人和八百万福摩萨人。

如果福摩萨一旦陷落，而本人又在政治上和策略上失了足，蒋经国只需要向左走一步，就能够为北京所接纳。中国人是这种行动的能手。

●●●●●  
新聞  
人物  
●●●●●

【本刊讯】巴黎“世界报外交月刊”10月号刊载费南·吉贡的文章：“从福摩萨看中国沿海岛屿的冲突”。摘要如下：

（“世界报外交月刊”编者按：费南·吉贡去过福摩萨四次，他也访问过中华人民共和国。）

### 金门情况

金门是老虎口里的一颗手榴弹。当人们观看世界地图，就有这种印象。金门是中国国民党人手中的一个小石岛，在它的四周——有时还没有五公里远——都是红色中国的岛屿、山峰、海湾和要塞。目前，敌对的兄弟们正用大炮彼此讲话。只需要这颗“手榴弹”爆炸开或是老虎把虎牙紧一紧，福摩萨和大陆——或者说共产党中国——之间的战争危险就会增加。

与此同时，美国第七舰队连同它的原子武装正在福摩萨海峡中巡逻，随时都有被炮弹击中的危险。

但是，这场雏型战争意味着什么？欧洲人必须大动脑筋才能够了解到福摩萨问题的实质。因为福摩萨是由于美国和苏联之间的分歧和威胁才得以实际存在的。

目前，一位得克萨斯的农妇决不会同意让她的儿子去汕头或是同安被用凝固汽油弹烧焦。掌握福摩萨命运的美国，在严重事件上，总是落后于舆论。

只要承认这种说法，人们就会知道福摩萨本身不是问题，而是亚洲问题的一个方面，当然是最主要方面之一。掌握太平洋和福摩萨海峡和平与战争大权的艾森豪威尔总统，不愿通过武力的解决办法。

问题中的第一点，就是蒋介石父子。首先是大元帅本人。原则上，他从来不谈生活在金星旗帜（指我国国旗

## 西德复照苏联仍主張設立四国委员会 討論有关德国統一和对德和約的問題

【路透社波恩8日电】西德政府在今天发表的一份照会中对苏联政府说，拟议中的处理德国重新统一问题的四国委员会也可以讨论准备签订一项德国和平条约的问题。

这份照会是由西德大使昨天在莫斯科递交的，这份照会是答复苏联9月8日的照会的。

西德的照会还说，四国委员会应该研究德国参加这个委员会的讨论的问题，例如指定德国专家参加的问题。

这项照会说：“根据我们的愿望，四国委员会的讨论自然应该适合于努力恢复德国统一的目的。”

“当然，这并不排斥这样一个事实：凡是同上述目的有关的所有其他方面都必须在这个委员会中加以讨论。这也适用于同拟订一项德国和平条约的工作有关的问题。”

西德的复照继续说：“对于这个委员会的任务的概念仍然有分歧，这个事实显然妨碍这样一个四国委员会马上举行会议。”

“联邦政府认为，如果人们能以现实的观念代替主要从形式上看待这种困难的方法，这种困难是比较容易克服的。”

“如果消极地限制谈判的目标，那将不可避免地会事先使四国委员会的努力归于失败。”

“这一点是从这样一个事实得出的：应当恢复德国主权的和

解只能同向全体德国人民负责的政府签订，苏联对于这一点也没有提出异议。”

这份照会说，联邦政府满意地注意到苏联政府已经考虑西德关于设立一个四国委员会的意见，这个意见已经为法国、英国和美国的政府所同意。

“因此可以设想，四国政府已经基本上同意成立这样一个委员会将是有益处的。”

这份照会追述说，10月1日西德联邦议院在柏林举行会议

### 西德駐美大使同杜勒斯會談柏林問題

【美联社华盛顿7日电】西德大使格雷韦星期一同美国国务卿杜勒斯进行半小时的会谈，这是美德两国关于柏林局势的磋商的继续。

格雷韦对记者说，他的政府认为柏林危机并没有结束，虽然在俄国扬言要放弃它在这个分裂的城市中的占领职责以后迄今还没有采取行动。

他说，“我认为我们的估计是：整个局势发展并不是临时想出来的，而是经过长期准备的。这个问题并没有结束。”

这位大使认为，在苏联总理赫鲁晓夫上星期宣布俄国将把它在柏林的职责交给东德共产党政府以后会采取进一步行动。

他说，俄国人可能采取的新

的宣称，它愿意支持任何有助于为全体德国人民进行直接自由的选择扫清道路的谈判——一旦四国会议开辟了这种可能性，就可以进行这种选择。

因此联邦议院重申，它希望作出努力来结束目前的十分不能令人满意而危险的局势。

这项照会最后说，如果苏联政府现在愿意进行合作来实现德国联邦议院和参议院所一致决定的建议，那么联邦政府将是欢迎的。

步骤是，以东德警察来代替盟国通往柏林的交通线上的苏联边防军，并撤出苏联在四国航空安全中心中的代表。这个中心控制着柏林和西方之间的空中交通。

有记者问，如果西方盟国在他所提到的那种情况下同东德直接打交道，西德政府是否会反对。

格雷韦答复说，他的政府对这种局势发展“一定感到不高兴”。他说，东德代表没有法律根据可以来接管俄国在航空安全中心的任务，这个航空中心是由四个占领国协议成立的。

美国驻西德大使布鲁斯参加了杜勒斯和格雷韦的会议。他早些时候曾同艾森豪威尔总统会谈柏林的局势。

何具体的东西。这次内阁会议是为了讨论自由贸易区的问题而召集的。

通常可靠的法国人士说，法国必须同共同市场集团的五个伙伴商量以后才能提出任何新的建议。

这些人士又说，发展共同市场和其他十一个欧洲国家和英联邦之间的关系是极为重要的，但是莫德林所提议的这样一种联合的基础是无法接受的。

【路透社巴黎16日电】一位英国官方发言人今晚说，英国已经“无限期地推延”自由贸易区问题的谈判，这一谈判原定要在星期三在巴黎恢复。

这位发言人说，所以作出中止谈判的决定是由于“法国宣传部长苏斯戴尔上周发表声明以后所发生的不明朗的又极其令人沮丧的局面，苏斯戴尔上周说，英国关于自由贸易区的建议似乎是无法接受的”。

这位发言人说，英国会计大臣、十七国委员会主席莫德林已经决定本周不回巴黎。这个十七国委员会一年多来一直在进行关于自由贸易区的谈判。

莫德林认为，由于“苏斯戴尔的声明所引起的新局面”，最好还是无限期推延谈判。

原定在下周举行的谈判是关于“货源问题”这个关键性问题的——这个问题长期来一直被认为是自由贸易区谈判的主要障碍。这个问题就是要决定：假定自由贸易区成员同可以对外界世界保持不同的关税率的话，什么商品能够享受自由贸易区的待遇。

## 英報支持苏丹政变并挑撥苏丹和阿联关系 英国人士說阿布德对英国是「非常友好」的

【法新社伦敦7日电】英国权威人士说，由于苏丹今天的军事政变，预先扑灭了一个阴谋。这个阴谋是要以一个亲阿拉伯联合共和国的政权来代替哈利勒总理的联合政府。

外交部证实，苏丹全国平静无事。

这里收到的官方的但是不完全的消息说，这次政变将加强苏丹的独立和防止它直接或间接地落入阿拉伯联合共和国总统纳赛尔的手中。

在传出了反对党领袖阿扎里和哈利勒的联合政府的两个阁员搞“阴谋”的消息以后，伦敦上星期曾接到了可能发动亲纳赛尔政变的消息。

英国消息灵通人士说，五十八岁的阿布德对英国是“非常友好”的，他的没有提到名字的助手甚至更加亲英和反纳赛尔。

他们说，阿布德曾在喀土穆的高等学院和苏丹军事学院学习，他曾随苏丹国防部队参加过厄立特里亚战役。曾几次到英国来受短期的军事训练。

【合众国际社伦敦7日电】苏丹军事政变的消息并没有使这里苏丹问题专家感到意外，他们今天预言，这个政变的发展会像巴基斯坦军人接管政权一样，不是敌视西方国家的。

最近见过阿布德将军的一位英国人士说，他相信，这一行动会“证明将趋向稳定而不是混乱”。

他说，在苏丹，政见像巴基斯坦一样不合，左派和亲埃系派叫嚷停止接受美国援助，而依靠苏联集团。他说，此外，听说苏丹像巴基斯坦一样，政府各级有人贪污腐化，需要予以“整顿”。

这位人士说，据说，阿布德将军同苏丹总理哈利勒“很要好”。

这位英国人士指出，埃及同苏丹之间的长期纠纷，也跟印度同巴基斯坦的河水纠纷一样。

英国最近曾把相当多的武器运给苏丹，外交部说，这是英国相信苏丹的友谊的一个证明。

【路透社伦敦8日电】今天上午的英国报纸有这样一种倾向，就是认为苏丹的陆军政变有助于加强苏丹的独立，以对付纳赛尔总统的阿拉伯联合共和国可能采取的任何行动。

英国报纸都用大标题在第一版上以显著地位刊载了陆军接管政权的消息，有些标题说，这对纳赛尔总统来说是个失败。

自由党的“新闻纪事报”的一位评论员在横贯全页的头号大标题“纳赛尔的尼罗河阴谋失败”下说：“开罗对于英国训练的苏丹陆军的这次不流血胜利并不感到欢欣，因为总司令阿布德将军所推翻的政府正要被迫同纳赛尔妥协。”

“每日先驱报”的标题说：“纳赛尔不是苏丹的首脑”，而左翼的“每日镜报”用黑体字标题说：“纳赛尔对苏丹事件感到震惊”。

右翼的“每日快报”的横贯全页的头号大标题是：“纳赛尔的霸占企图遭到了失败”。

“每日快报”上刊载了一条开罗消息说，“在开罗，纳赛尔和他的顾问们研究了一些消息，这些消息有力地说明，新的政变的目的是要防止苏丹和埃及之间有任何联系，因为这种联系会使纳赛尔完全控制尼罗河。”

“泰晤士报”说，如果“要想从最近这次变乱中找出纳赛尔总统在幕后操纵的线索的话，那是很难找到的。”但是这家报纸又说：“这次政变得到了宗教领袖马赫迪和米尔加尼的支持，这就表明这次政变所强调的是苏丹民族主义。”

“陆军领袖们首先采取的行动之一是封闭了非常亲埃及的报纸，理由是这种报纸同外国大使馆有接触，这一事实是表明同一倾向的另一个标志。”

“曼彻斯特卫报”说，确认苏丹同这个阿拉伯姊妹国家的亲密关系仍然是苏丹政治的第一个准则。这家自由党报纸指出，阿布德将军就是这样做的。

“但是第二个准则是使这个国家不倒入它（埃及）的怀抱，大概是由于他不能再相信政界人物去做这件事情，因此他（或者站在他的背后的不管什么人，如果有这种人的话）便把他们推开了。”

## 怀特說苏丹政变是內政問題 表示將繼續執行最近締結的“援助”協定

【合众国际社华盛顿17日电】国务院今天说，它没有得到任何证据证明苏丹的政变受到外界的干涉。

国务院发言人怀特说，“我们所接到的情报表明这是一个内政问题。”

怀特说，美国驻喀土穆大使穆斯向国务院报告说，在今天的流血政变中，他没有看到任何骚动的迹象。

怀特说，“我们已经注意到新政权关于它打算同各国（包括阿联）保持良好关系的声明，以及阿布德将军向外国人提出的确保他们个人安全的保证。”

发言人还说，现在还没有发生在外交上承认新政权的问题。

怀特表示，最近在美国和苏丹之间缔结的外援协定将予以执

发言人说，国务院没有得到关于被赶下台的总理的命运的情报。

【合众国际社华盛顿17日电】美国官员们今天说，把苏丹政变的发动者阿布德中将叫做阿拉伯联合共和国总统纳赛尔的门徒，未免轻率。

他们说，以前从来没有听说过这位将军的政治背景，华盛顿所能得到的初步情报都不能表明，他与纳赛尔有很大联系。

这些官员警告不要对这次政变的政治性质轻率作出结论。

这里的官员们对阿布德将军的背景几乎一点也不知道，但是他们说，苏丹的军官是受英国训练的，因此他们不像埃及军官那样接受各种各样的军事上的主义，埃及军官是受德国、俄国和

## 英法經濟矛盾繼續發展

### 麥克米倫致函戴高樂希望就貿易問題取得協調

【路透社巴黎7日电】据今天从这里的官方人士处获悉，英国首相麦克米伦已经写信给法国总理戴高乐将军，极力申述英法两国就自由贸易区和共同市场的纠纷取得一致意见的重要性。

这里是在今天上午接到这封信的。

在麦克米伦写这封信以前，英国出席欧洲经济合作局代表团的发言人昨天晚上在这里宣布，英国政府已经决定暂时不再参加莫德林谈判委员会的任何会议，以待法国和共同市场方面的态度得到澄清。

法国内阁将在明天考虑这一态度。与此同时，总理办公厅的一位发言人说，法国政府的政策仍旧像宣传部长苏斯戴尔星期五宣

布的一样。苏斯戴尔当时说：“要法国同意英国所提出的那种计划似乎是不可能的。”

法国官员们说，他们正在继续寻求一种可以为大家接受的解决办法，这一办法将使共同市场集团和欧洲经济合作局其他成员国的贸易利益调和起来。

但是他们同时又强调，“如果共同市场要继续存在下去，共同市场对外人就必须有一定的不同待遇。”

这里的报纸差不多没有提到莫德林本周不打算来巴黎和他已经中断谈判的声明。

法国外交部的一位发言人今天说，法国正在寻求它所看到的各种问题的解决办法，但是在明天举行内阁会议以前不能提供任

复谈判，但是肯定不是在莫德林建议的基础上。

他说：“我们绝对希望不把英国撇在一旁，希望它在和英联邦一方以及共同市场另一方之间存在着联系，但是谈判的基础应当完全改变。”

这位发言人又说，法国政府正在考虑打破谈判僵局的办法。在由戴高乐主持的内阁会议召开后，将通过法国的方案，也许还要宣布这个方案。

法国专家们在周末一直工作，研究法国的态度。戴高乐本人将作出最后决定，也许在星期二作出。

### 法政府說願同英國談判貿易問題

#### 但不能以英國的建議為基礎

【美联社巴黎7日电】一位法国政府发言人星期一说，法国愿意同英国重新谈判自由贸易联合问题，但是不是在一个英国官员建议的基础上进行。这位发言人说，法国政府不能理解为什么英国官员莫德林竟然对于法国拒绝英国关于设立自由贸易区的建议感到惊奇。

这位发言人说，这次内阁会议“并没有给众所周知的法国对这个问题的态度增加什么极新的因素。”

但是这位法国发言人说，要是说谈判已经破裂，那是错误的。他说：“如果有任何破裂，那将是由莫德林。我们切望恢



沉睡的中国巨人已醒来

他埋头建设愿在和平中同任何民族友好

印尼伊斯兰联盟领袖盛赞新中国

【本刊讯】据安塔拉通讯社北京分社讯，印尼伊斯兰联盟党中央常务委员会主席安瓦尔回到印尼后谈了他在中国的观感。全文如下：

应邀前往中华人民共和国参加国庆节观礼及到处参观访问的印度尼西亚伊斯兰联盟党中央常务委员会主席、印度尼西亚亚非团结委员会主席、国会议员安瓦尔，已回到了我国首都雅加达，安瓦尔议员在接见“生活报”记者时，畅谈了这次的访华观感，他在同记者谈话时，曾不止一次地用很准确的北京话说出“大跃进”和“人民公社”等中华人民共和国目前的新事物。他首先对记者说：中华人民共和国的建设都以极大的规模在进行着，中国的人民也都在大跃进。那里不但有规模宏大、设备现代化的钢铁厂，如武汉钢铁厂，而且在全国各个角落都建起了炼钢炉（小土群）。

安瓦尔议员接着用惊异和赞佩的口吻谈起中华人民共和国在农业高产方面的问题。他说：中华人民共和国稻谷产量都是成倍成倍地增加的，同时我们亲眼看过一块高产稻田，简直整块田都是谷，连稻秆稻叶都差不多看不到了。我们也亲眼看见过一位农民爬上这长得密密麻麻的稻谷上面，一点都不会倒下来。他接着又说：中华人民共和国的建设不但在工业方面，而且也是农业和其他方面。我们曾问过周恩来总理：使人民这样在各方面都大跃进需要什么条件？他回答说：条

件是全国人民要有吃，有穿。安瓦尔又在谈人民公社时说：有了人民公社就能够动员男女参加劳动生产，小孩送到公社托儿所里，吃饭就到公共食堂里免费吃。我们也亲眼看到，公社社员都吃得很饱，有饭有菜，如果是我，是吃不完的。那些不能够参加劳动的老人都被收容在幸福院里，他们的一切都有保障。而在人民公社之外，如各工厂各机关，我们也看到了这种良好保障。

安瓦尔又说：如苏加诺总统屡次所说，一个国家要真正独立、繁荣和富强，必须具有强大的军事防御力，经济防御力和政治防御力。我们看到中华人民共和国已具备了这三个条件，虽则尚未完全达到他们自己所定的指标。但在中国，一切的建设计划都是超额完成的，比方要三年完成的，不必三年就可以完成。安瓦尔接着说：我在访华时也曾在北京到过清真寺做这礼拜，也参观过北京的伊斯兰教寺院，我也看见过伊斯兰教界代表参加政府机关工作和各级人代表大会。此外，中华人民共和国政府还拨款修建了许多清真寺，所以我亲眼看见的具体事实，证实了在中国有充分的信教自由。

最后安瓦尔议员说：一个以前被认为“在沉睡中的巨人”的中国，现在已经醒来了，不过根据我们所看到的事实，这个巨人不会像人们所说的那样去伤害别人，他只是埋头建设，他只愿在和平安详中生活，并愿意同其他民族友好。

亞澳各国报刊紛紛报道我国大跃进

“巴基斯坦时报”出專刊介紹新中国

【本刊讯】在今年我国国庆节前后，印度、巴基斯坦、锡兰、澳大利亚和新西兰的许多报纸和杂志，都纷纷发表文章和刊登图片介绍我国大跃进情况。

印度共产党的机关刊物“新世纪”月刊发表了印度共产党书记记那地夫所写的一篇长文章，全面介绍我国的成就和取得这巨大成就的原因。印共“新世纪”周刊发表了印度共产党书记处的声明，标题是：“十月一日，全国一致的表现：中印人民是兄弟”。声明除谴责美国侵略我国领土台湾外，还对我国建设的成就给以极大的评价。

印度的“闪电”周报发表了莱勒的文章，介绍我国大搞水利工程的经验，并希望印度向我国

学习。巴基斯坦的“巴基斯坦时报”以整整四版的篇幅出了“中华人民共和国专刊”，介绍我国轻工业的大跃进和水利、农具改革、汽车工业等方面的发展，另外还转载了茅盾“致外国朋友的一封信”全文等。锡兰的“每日新闻”发表了题为“读百本书，识万个字”的文章，介绍我国扫盲运动取得巨大成就，并且还介绍交通大学几年来的发展情况。

澳大利亚的“论坛报”刊载了该报驻京记者所写的介绍我国工业大跃进的通讯。

新西兰的“人民之声报”发表了新西兰共产党全国委员会主席杰克逊所写的文章，题目是“中国人民的精神将取得普遍胜利”。

另外，还发表了一篇题为“中国的大跃进”的文章。

【本刊讯】“巴基斯坦时报”10月1日以整整四版的篇幅出版了一个“中华人民共和国专页”比较全面地介绍中国各方面的成就。

专页的第一版刊登了题为“中国轻工业在大跃进”的长文章（附有郑州纺织机器厂制成中国第一台印染联合机和西北第四纱厂一种新型纺纱机的图片），并在“中国的文学和艺术”的题目下刊载了茅盾的“致一位外国朋友的一封信”全文；另外，还以“工业产量日益增加”为题，发表我国8月份钢铁、机器制造和电力的产量。

在第二版里，有介绍浙江一个小学的学生大搞改良品种的文章，另外一篇文章的题目是“1959年中国的煤产量将超过英国”（附有在建设中的东北某一露天煤矿的照片）。另外，还刊登了毛主席关于美帝国主义者把绞索套在自己的脖子上的一段话。

专页的第三版有两篇长文章，一为“新中国农田里的水利灌溉工程”（附有某一人民公社修建一个可以灌溉一千六百六十六公顷土地的水库的照片）；一为“中国的农具改革运动”（附有河北农民发明的一种踏板式水车的照片）。另外还有一张我全国工业展览会上展出的玻璃器的照片。

第四版也刊载有两篇长文章，一篇介绍中国制造的汽车，并附有“和平牌”、“井冈山牌”、“东风牌”小轿车和第一汽车厂制造的CA-11B型卡车以及兰州制造的“黄河牌”三轮卡车的图片。另外一篇文章的题目是“中国妇女在前进”。

分十八秒九的时间跑完一百公里，这在田径赛中创造了非正式纪录。但它没有为国际体育联合会承认，因为，正式纪录需要在跑道上创造。目前的世界纪录保持者是意大利的班尼德蒂，1942年他在米兰的自行车竞赛场以二小时二十分五十一秒八的时间跑完了一百公里。

最后，中国的穆祥雄星期天以一分十一秒七游完蛙泳一百公尺。昨天是人民中国—苏联比赛的第二天，他又创造了这个成绩，他以两分四十秒二的成绩在二百公尺蛙泳中战胜欧洲冠军苏联的科列斯尼科夫。穆祥雄用的时间创造了中国新纪录，也是今年世界最优秀的的成绩之一。

此外，自行车运动员李郁棣（二十一岁）以二小时十二

法「解放报」贊揚中国体育在飞跃发展中

中国体育在飞跃发展中

【本刊讯】巴黎“解放报”10月21日报道：“中国体育在飞跃发展中……”。全文如下：

中国体育发展在大部分重要项目中一直是令人吃惊的。过去，这一东方大国的代表在一些（体育）活动中只扮演象征性的角色，而现在，他们的技能却达到了国际水平。

中国运动员们新近几天引起注意的，有两项成绩：

在北京，举重运动员赵庆奎成功地打破了前此为美国人乔治保持的一七六公斤的世界纪录。赵庆奎以一七六

五公斤创造了世界纪录。

此外，自行车运动员李郁

說我正以惊人速度改造国家从事建设  
加科学家在美杂志发表訪华观感

【合众国际社纽约讯】刚从共产党中国回国的一位加拿大科学家今天说，共产党人正在兰州建设一个巨大的“科学之都”。

国际测地学和地球物理学协会主席威尔逊访问了甘肃省省会兰州，他说，兰州是“世界上发展最快的城市”。

威尔逊在一家文学杂志纽约“星期六评论”上发表他对中国的观感说，他参加国际地球物理年委员会莫斯科会议以后，得到允许去访问兰州以及北平和中国其他城市。他说，十二年以前，兰州只有十一万八千人，没有铁路同外界联系。今天，兰州的人口是八十万，甘肃省的人口比它原来的一千万人增加了两倍，有三条铁路和兰州相通。

“兰州面临着自然界的挑战，但是，毛泽东的最热诚的干部们正在勇敢地面对这种挑战。在这里，人们可以看到新中国正在极为活跃地从事建设。正在进行的建设规模是惊人的……漂亮的林荫道，……全城各地都在同时修建下水道，在十五英尺深的沟道中，成千的人们昼夜不停地在安设排水管和自来水管。”

威尔逊说，在兰州正在建设的科学中心将占地八百六十三亩，包括三十五个建筑物，工作人员最后将达到一万五千人。

这个科学中心的图书馆目前有十三万册书，它的书架上还陈列着二千九百种期刊，其中包括“六种最近出版的加拿大期刊”，以及最近出版的美国、英国、法国、意大利和德国期刊，还有俄国和中国的期刊。

威尔逊还描述了这个科学中心的另一个部分——民族学院。“那里吸收了二千名包括中国十六种少数民族的男孩子和女孩子进行五年的学习。每个座位都装置了可以同时译出四种语言的耳机。”

威尔逊说，有一个三层楼的百货商店，出售“各式各样的服装、布匹、鞋子、家庭用具、工具、钟表、留声机唱片、自行车、糖果、医药、乐器、手电筒、……玩具、无线电、以及电器设备。

在电器设备中有一种洋油灯，它的顶上装了一个传热设备，这个设备能够使灯光的热量发生足够的电流供一架收音机使用”。

他说，在古老的兰州城城墙外面，正在建造各种工厂，“那种积极性是难以令人相信的”。“那种几乎没有监督的情况使我感到迷惑不解。看不到什么监工站在四周监督工作的进行，像人们在加拿大看到的那样……”

威尔逊说：“不管这种事业的实际情况如何以及所涉及的原则是否正当，但是人们很少注意占人类四分之一的人口正在大嚷大干的中国大陆，却把极大的注意力投向大陆沿岸的两个小岛，这是令人惊奇的。”

“整个国家正在以一种惊人的速度改造着。……在这个剧变中，科学是重要的，科学家受到特殊的待遇，因为中国人认识到科学是改造中国和改善中国人民的命运的唯一方法。”

威尔逊又说：“中国正在发生的事情是值得注意的。”

西德駐香港記者認為

中国将成为亞洲主要产鋼国

【新华社柏林讯】“法兰克福汇报”刊载了该报驻香港记者11月3日题为“中国钢产量一年中增加一倍”的报道，这篇报道概述了1952年以来钢产量的进展并且介绍了目前“钢铁战线上的战斗”的详细情况。这位记者提到开采铁矿和炼铁工人人数的增长，钢铁工业管理权的下放，大型钢铁联合企业的数量、非常小的、小的和中型矿坑和工厂的数量的巨大增长以及它们在全国各地的分布情况。

这篇报道将鞍山的钢产量同

总产量及各省的产量作了比较。记者说，所产钢足足有三分之一用于重工业，仅仅三分之一用于军备工业。

记者说，“今年在同日本进行的竞争中，中国大概将成为亚洲主要的生产钢铁的国家。中国共产党人十分可能完成他们今年钢产量翻一番的目标，因为共产党照例是有了完成计划的充分理由才把计划公布。”

记者还引用了具体数字来证明他的论点。

智共第11次代表大会18日举行

【合众国际社圣地亚哥16日电】智利共产党经过十年的非法状态以后，将在下星期二召开第十一届全国代表大会。

共产党是在这个月任期结束的伊巴涅斯总统执政期间恢复合法的。党的会议将在国民大会的光荣厅举行。

虽然共产党被宣布为非法，但是在众议院却获得了五个席位，这是用其它党派的名义参加竞选获得的。

阿塔卡马打算要求党代表大会募集资金，以便建立一个共产党广播电台。共产党人已经办了一个日报、一个周刊和各种其它刊物。

印尼伊斯蘭聯盟領袖盛贊新中国

阿塔卡马打算要求党代表大会募集资金，以便建立一个共产党广播电台。共产党人已经办了一个日报、一个周刊和各种其它刊物。